

Sospiri.



Vallelunga & Co.

“La nostra storia e il nostro background sono l’impulso per creare sempre dei prodotti innovativi, dalle elevate qualità e di grande effetto stilistico, per una massima espressione del Made in Italy.
Noi di Vallelunga & Co. impariamo dalla tradizione per investire nel futuro.
Nascono così collezioni dal design contemporaneo che sorprendono per l’impeccabile qualità ceramica e la cura minuziosa dei dettagli.
Non ci accontentiamo dei risultati ottenuti e vogliamo fare sempre di più.
Il nostro scopo è dare il meglio ai nostri clienti.”

OUR HISTORY AND BACKGROUND ARE THE IMPULSE TO CREATE INNOVATIVE, QUALITY AND STYLISH PRODUCTS, UTMOST EXPRESSION OF MADE IN ITALY. WE LEARN FROM TRADITION TO INVEST IN FUTURE.
THE RESULT ARE CONTEMPORARY DESIGN COLLECTIONS ABLE TO SURPRISE FOR CERAMIC QUALITY AND ATTENTION TO DETAILS.
WE DON'T LOOK BACK TO WHAT WE HAVE ACCOMPLISHED. WE WANT TO DO ALWAYS MORE.
OUR GOAL IS TO OFFER THE VERY BEST TO OUR CUSTOMERS.

NOTRE HISTOIRE ET NOTRE BAGAGE REPRÉSENTENT L'IMPULSION POUR TOUJOURS CRÉER DES PRODUITS INNOVANTS, AUX QUALITÉS ÉLEVÉES ET D'UN GRAND EFFETSTYLISTIQUE, POUR LA PLUS HAUTE EXPRESSION DU MADE IN ITALY.
NOUS, DE LA SOCIÉTÉ VALLELUNGA & Co, APPRENONS DE LA TRADITION, POUR INVESTIR DANS L'AVENIR.
C'EST AINSI QUE NAISSENT DES COLLECTIONS AU DESIGN CONTEMPORAIN, QUI SURPRENNENT PAR LEUR QUALITÉ CÉRAMIQUE IMPECCABLE ET LEUR SOIN MINUTIEUX DANS LES DÉTAILS. NOUS NE NOUS CONTENTONS PAS DES RÉSULTATS OBTENUS ET NOUS VOULONS FAIRE TOUJOURS PLUS.
NOTRE BUT CONSISTE DONNER LE MIEUX À NOS CLIENTS.

UNSERE GESCHICHTE UND UNSER HINTERGRUND IST DER ANSATZ, MIT DEM WIR UNSER ZIEL, IMMER NEUE, INNOVATIVE PRODUKTE ZU ENTWICKELN, DIE SICH DURCH HOHE QUALITÄT UND STIL AUSZEICHNEN, VERFOLGEN - SPITZENLEISTUNGEN DES MADE IN ITALY.
WIR VON VALLELUNGA & Co. LERNEN AUS DER TRADITION UM IN DIE ZUKUNFT ZU INVESTIEREN.
SO ENTSTEHEN DIE MODERN DESIGNTEN KOLLEKTIONEN, DIE MIT EINER SPITZENQUALITÄT UND MIT EINER GROßEN LIEBE IM DETAIL ÜBERRASCHEN.
WIR GEBEN UNS NICHT MIT DEN ERREICHTEN ERGEBNISSEN ZUFRIEDEN, SONDERN VERSUCHEN IMMER BESSERE LÖSUNGEN ZU ENTWICKELN.
FÜR UNSERE KUNDEN NUR DAS BESTE.

Наша история помогает нам создавать новые инновационные изделия, отличающиеся высоким качеством и безупречным стилем, выражающим подлинно итальянское мастерство.
Мы, из Vallelunga & Co., учимся на традициях, совершая инвестиции в будущее.
Мы разрабатываем коллекции современного дизайна, поражающие безупречным качеством керамики и тщательно продуманными деталями.
Мы не удовлетворяемся достигнутыми результатами и всегда стремимся к совершенству.
Наша цель заключается в том, чтобы дать нашим клиентам все самое лучшее.



Sospiri.

LA COLLEZIONE SOSPIRI SI INSERISCE CON DECISIONE NELLA GAMMA VALLELUNGA, CON I SUOI COLORI DELICATI CHE SI INTRECCIANO PER DARE VITA AI DECORI TIFFANY E LIBERTY, CON ACCENTI DECISI GRAZIE ALLE PENNELLATE INCISIVE DEL NERO E DELL'AVIO CHE CONFERISCONO FORTE CONTRASTO AI DISEGNI RICAMATI SULLA SUPERFICIE NEL PICCOLO E PREZIOSO FORMATO 12,1X14 CM.

THE SOSPIRI COLLECTION ENTERS WITH DETERMINATION IN THE VALLELUNGA RANGE, WITH ITS DELICATE COLORS THAT INTERTWINE TO GIVE LIFE TO THE TIFFANY AND LIBERTY DECORS, WITH FIRM ACCENTS THANKS TO THE INCISIVE BRUSHSTROKES OF NERO AND AVIO THAT DONATE STRONG CONTRAST TO THE EMBROIDERED DESIGNS ON THE SURFACE IN THE SMALL AND PRECIOUS 4,7"X5,5" SIZE.

LA COLLECTION SOSPIRI ENTRE AVEC DÉTERMINATION DANS LA GAMME VALLELUNGA, AVEC SES COULEURS DÉLICATES QUI S'ENTRELACENT POUR DONNER VIE AUX DÉCORS TIFFANY ET LIBERTY, AVEC DES ACCENTS FERMES GRÂCE AUX COUPS DE PINCEAU INCISIFS DE NERO ET AVIO QUI DONNENT UN FORT CONTRASTE AUX MOTIFS BRODÉS SUR LA SURFACE DANS LES PETITS ET PRÉCIEUX FORMATS 12,1X14 CM.

DIE KOLLEKTION SOSPIRI ERHÄLT MIT IHREN ZARTEN FARBEN, DIE SICH IN DEKOREN WIE TIFFANY UND LIBERTY VEREINEN, UND IHREN STARKEN AKZENTEN DURCH DIE DEUTLICHEN SCHWARZEN PINSELSTRICHE VON NERO UND AVIO, DIE EINEN STARKEN KONTRAST ZU DEN FEIN GESTICKTEN DEKOREN AUF DEM ANSPRECHENDEN KLEINEN FORMAT 12,1X14 BILDEN, EINEN ENTSCHEIDENDEN PLATZ IN DER PRODUKTPALETTE VALLELUNGA.

Коллекция Sospiri решительно занимает место в ассортименте Valledlunga, ее деликатные тональности переплетаются, воплощая в жизнь декоративные узоры Tiffany и Liberty, с уверенными и выразительными мазками Nero и Avio, которые создают сильный контраст с рисунком, вышитым по поверхности плитки маленького и особо ценного формата 12,1x14.

Sospiri.

12,1X14 / 4,7"X5,5" DIAMANTE BIANCO LUX

WALL 12,1X14 / 4,7"X5,5" TIFFANY NERO SAT., DIAMANTE NERO LUX, 1,5X14 / 0,6"X5,5" MATITA NERO SAT.

FLOOR 12,1X14 / 4,7"X5,5" BIANCO SAT., NERO SAT.







Sospiri.

WALL

12,1X14 / 4,7"X5,5"

TIFFANY ECRÙ SAT., DIAMANTE ECRÙ LUX

FLOOR

12,1X14 / 4,7"X5,5" LIBERTY BLU/SALVIA SAT.

12,1X14 / 4,7"X5,5" DECO NERO/SALVIA SAT.







Sospiri.

WALL

12,1X14 / 4,7"X5,5"

LIBERTY NERO/CIPRIA SAT., AVIO SAT.

FLOOR

10X70 / 3,9"X27,5" SILO WOOD BIANCO

Sospiri.

12,1X14 / 4,7"X5,5" DIAMANTE CIPRIA LUX

WALL 12,1X14 / 4,7"X5,5" DIAMANTE ECRÙ LUX, ECRÙ SAT. **FLOOR** 16X100 / 6,3"X39,2" OPUS CENERE





Sospiri.

WALL 12,1X14 / 4,7"X5,5" DIAMANTE SALVIA LUX **FLOOR** 12,1X14 / 4,7"X5,5" LIBERTY BLU/SALVIA SAT.
12,1X14 / 4,7"X5,5" DECO NERO/SALVIA SAT.





Info

TECH

Sospiri.

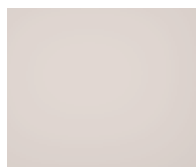
PASTA BIANCA / LUCIDO E SATINATO

WHITE BODY / GLOSSY AND SATIN FINISH

SATIN FINISH 12,1X14 / 4,7"X5,5"



6000847 45
SALVIA



6000848 45
CIPRIA



6000849 45
ECRÙ

LIBERTY SATIN FINISH 12,1X14 / 4,7"X5,5"



6000860 45
BLU/SALVIA

DIAMANTE GLOSSY 12,1X14 / 4,7"X5,5"



6000853 45
SALVIA



6000854 45
CIPRIA



6000855 45
ECRÙ



6000861 45
NERO/CIPRIA

TIFFANY SATIN FINISH 12,1X14 / 4,7"X5,5"



6000880 83
SALVIA



6000881 83
CIPRIA



6000882 83
ECRÙ

MATITA SATIN FINISH 1,5X14 / 0,6"X5,5"



6000910 - SALVIA 8



6000911 - CIPRIA 8



6000912 - ECRÙ 8

COPRISPIGOLO SATIN FINISH 1,5X14 / 0,6"X5,5"



6000916 - SALVIA 8



6000917 - CIPRIA 8



6000918 - ECRÙ 8

LONDON SATIN FINISH 3,5X14 / 1,4"X5,5"



6000904 - SALVIA 9

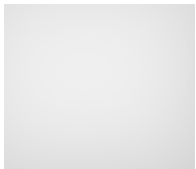


6000905 - CIPRIA 9



6000906 - ECRÙ 9

SATIN FINISH 12,1X14 / 4,7"X5,5"



6000846 45
BIANCO



6000850 45
AVIO



6000851 45
NERO

DECO SATIN FINISH
12,1X14 / 4,7"X5,5"

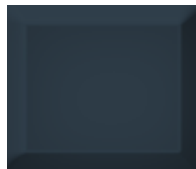


6000858 45
NERO/SALVIA

DIAMANTE GLOSSY 12,1X14 / 4,7"X5,5"



6000852 45
BIANCO



6000856 45
AVIO



6000857 45
NERO



6000859 45
BLU/CIPRIA

TIFFANY SATIN FINISH 12,1X14 / 4,7"X5,5"



6000879 83
BIANCO



6000883 83
AVIO



6000884 83
NERO

MATITA SATIN FINISH 1,5X14 / 0,6"X5,5"



6000913 - BIANCO 8



6000914 - AVIO 8



6000915 - NERO 8

COPRISPIGOLO SATIN FINISH 1,5X14 / 0,6"X5,5"



6000919 - BIANCO 8



6000920 - AVIO 8



6000921 - NERO 8

LONDON SATIN FINISH 3,5X14 / 1,4"X5,5"



6000907 - BIANCO 9



6000908 - AVIO 9



6000909 - NERO 9

PASTA BIANCA / WHITE BODY


IMBALLI · PACKING · EMBALLAGES · VERPACKUNG · Упаковки

Sospiri.

SPESSORE - THICKNESS - ÉPAISSEUR - STÄRKE - ТОЛЩИНА 8,2

FORMATO SIZE CM	PEZZI/SCATOLA PIECES/BOX	MQ/SCATOLA SQ.MT./BOX	KG/SCATOLA WEIGHT/BOX	SCATOLE/PALLET BOX/PALLET	MQ/PALLET SQ.MT./PALLET	KG/PALLET WEIGHT/PALLET
12,1X14	35	0,59	8,10	120	70,80	972,00
DIAMANTE	32	0,54	7,70	120	64,80	924,00
LIBERTY	35	0,59	8,10	120	70,80	972,00
DECO	35	0,59	8,10	120	70,80	972,00
TIFFANY	20	0,34	4,52	-	-	-
MATITA	24	-	1,30	-	-	-
COPRISPIGOLO	24	-	1,30	-	-	-
LONDON	28	-	2,69	-	-	-

AMOUNT OF
COLOR
VARIATION



Vo
LOW
COLOR
VARIATION

ASPETTO UNIFORME - UNIFORM ASPECT
APPARENCE UNIFORME - EINHEITLICHES AUSSEHEN

LEGENDA CODICI PREZZO · LEGENDA PRICE CODES · LEGENDA PREISKODEN
LEGENDA CODES PRIX · Описание ценовых кодов

GRUPPO	EURO	GRUPPO	EURO	GRUPPO	EURO	GRUPPO	EURO
8	7,07	9	7,42	45	51,66	83	3,90

● PREZZO AL MQ · PRICE PER SQM · PREIS PRO M2 · PRIX AU M2 · Цена за кв.м.

● PREZZO AL PZ · PRICE PER PIECE · PREIS PRO STK · PRIX À LA PIÈCE · Цена за шт

CARATTERISTICHE FEATURES CARACTERISTIQUES EIGENSCHAFTEN ХАРАКТЕРИСТИКИ	UNITÀ DI MISURA UNIT OF MEASUREMENT UNITÉ DE MESURE MASSEINHEIT ЕДИНИЦА ИЗМЕРЕНИЯ	VALORE MEDIO ^{VALLELUNGA & CO.} MEAN VALUE VALEUR MOYENNE DURCHSCHNITTSWERT СРЕДНЕЕ ЗНАЧЕНИЕ	VALORE PRESCRITTO REQUIRED STANDARDS VALEUR PRESCRITE VORGESCHRIEBENER WERT ПРЕДПИСАННОЕ ЗНАЧЕНИЕ	METODO DI PROVA TEST METHOD MÉTHOD D'ESSAI PRÜFMETHODE МЕТОДИКА ИСПЫТАНИЙ
DIMENSIONE LATI DIMENSIONS - LENGTH AND WIDTH DIMENSIONS - LONGUEUR ET LARGEUR LÄNGE UND BREITE РАЗМЕР СТОРОН	%	CONFORME ACCORDING CONFORME GLEICHMÄSSIG СООТВЕТСТВУЕТ	± 0,5 (MAX ± 2 MM)	EN ISO 10545-2
RETTILINEITÀ DEI LATI SIDES' STRAIGHTNESS RECTITUDE DES CÔTES GERADLINIGKEIT DER KANTEN ПРЯМОЛИНЕЙНОСТЬ СТОРОН	%	CONFORME ACCORDING CONFORME GLEICHMÄSSIG СООТВЕТСТВУЕТ	± 0,3 (MAX ± 1,5 MM)	EN ISO 10545-2
ORTOGONALITÀ DEI LATI SIDES' ORTHOGONALITY ORTHOGONALITÉ DES CÔTES RECHTWINKLIGKEIT DER KANTEN ПРЯМОЛИНЕЙНОСТЬ СТОРОН	%	CONFORME ACCORDING CONFORME GLEICHMÄSSIG СООТВЕТСТВУЕТ	± 0,5 (MAX ± 2 MM)	EN ISO 10545-2
PLANARITÀ FLATNESS PLANEITUDE EBENFLÄCHIGKEIT ПЛОСКОСТНОСТЬ	%	CONFORME ACCORDING CONFORME GLEICHMÄSSIG СООТВЕТСТВУЕТ	+ 0,5 (MAX + 2 MM) - 0,3 (MAX -1,5 MM)	EN ISO 10545-2
SPESSORE THICKNESS ÉPAISSEUR DICKE ТОЛЩИНА	%	CONFORME ACCORDING CONFORME GLEICHMÄSSIG СООТВЕТСТВУЕТ	± 10 (MAX ± 0,5 MM)	EN ISO 10545-2
ASSORBIMENTO D'ACQUA WATER ABSORPTION ABSORPTION D'EAU WASSERAUFNAHME ВОДОПОГЛОЩЕНИЕ	%	CONFORME ACCORDING CONFORME GLEICHMÄSSIG СООТВЕТСТВУЕТ	> 10	EN ISO 10545-3
SFORZO DI ROTTURA BREAKING STRENGTH CONTRAÎNTE DE RUPTURE BRUCHKRAFT РАЗРЫВНОЕ УСИЛИЕ	N	CONFORME ACCORDING CONFORME GLEICHMÄSSIG СООТВЕТСТВУЕТ	≥ 600 SE SPESS ≥ 7,5 MM. ≥ 200 SE SPESS < 7,5 MM.	EN ISO 10545-4
MODULO DI ROTTURA MODULUS OF RUPTURE COEFFICIENT DE RUPTURE BRUCHMODUL РАЗРЫВНОЙ МОДУЛЬ	N/мм ²	CONFORME ACCORDING CONFORME GLEICHMÄSSIG СООТВЕТСТВУЕТ	≥ 12 SE SPESS ≥ 7,5 MM. ≥ 15 SE SPESS < 7,5 MM.	EN ISO 10545-4
COEFFICIENTE DI DILATAZIONE TERMICA LINEARE COEFFICIENT OF LINEAR THERMAL -EXPANSION COEFFICIENT DILATATION THERMIQUE LINÉAIRE LINEARE WÄRMEAUSDEHNUNGSKOEFFIZIENT КОЭФИЦИЕНТ ЛИНЕЙНОГО ТЕПЛОВОГО РАСТЯЖЕНИЯ	10 ⁻⁶ /°C	δ = 6,1	METODO DISPONIBILE METHOD AVAILABLE MÉTHODE DISPONIBLE VERFÜGBARE METHODE ДОСТУПНАЯ МЕТОДИКА	EN ISO 10545-8
RESISTENZA AGLI SBALZI TERMICI RESISTANCE TO THERMAL SHOCK RÉSISTANCE AUX VARIATIONS THÉRIQUES TEMPERATURWECHSELBESTÄNDIGKEIT СТОЙКОСТЬ К ТЕПЛОВЫМ УДАРАМ		RESISTE RESISTS RÉSISTE WIDERSTANDSFÄHIG УСТОЙЧИВ	METODO DISPONIBILE METHOD AVAILABLE MÉTHODE DISPONIBLE VERFÜGBARE METHODE ДОСТУПНАЯ МЕТОДИКА	EN ISO 10545-9
RESISTENZA ALL'ATTACCO CHIMICO CHEMICAL RESISTANCE RÉSISTANCE AUX PRODUITS CHIMIQUE BESTÄNDIGKEIT GEGEN CHEMIKALIEN СТОЙКОСТЬ К ХИМИЧЕСКОМУ ВОЗДЕЙСТВИЮ		MIN B	MIN B	EN ISO 10545-13
RESISTENZA AGLI ACIDI E ALLE BASI A BASSA CONCENTRAZIONE RESISTANT TO ACID AND LOW CONCENTRATION BASES RÉSISTANCE AUX ACIDES ET AUX BASES À FAIBLE CONCENTRATION WIDERSTANDSFÄHIGKEIT GEGENÜBER NIEDRIG KONZENTRIERTEN SÄUREN UND LAUGEN УСТОЙЧИВОСТЬ К ДЕЙСТВИЮ КИСЛОТ И ЩЕЛОЧЕЙ С НИЗКОЙ КОНЦЕНТРАЦИЕЙ		MIN LB	METODO DISPONIBILE METHOD AVAILABLE MÉTHODE DISPONIBLE VERFÜGBARE METHODE ДОСТУПНАЯ МЕТОДИКА	EN ISO 10545-13
STABILITÀ DEI COLORI COLOR STABILITY STABILITÉ DES COLEURS FARBSTÄNDIGKEIT УСТОЙЧИВОСТЬ ЦВЕТОВ		STABILE STABLE STABLE STABIL СТАБИЛЬНЫЙ	METODO DISPONIBILE METHOD AVAILABLE MÉTHODE DISPONIBLE VERFÜGBARE METHODE ДОСТУПНАЯ МЕТОДИКА	DIN 51094

AVVERTENZE

UNA CORRETTA POSA IN OPERA, SEGUENDO ALCUNE SEMPLICI REGOLE, GARANTIRÀ UN PERFETTO RISULTATO FINALE:

- CONTROLLARE LA PLANARITÀ DELLE PARETI DA RIVESTIRE O DEL MASSETTO SU CUI POSARE LE PIASTRELLE DA PAVIMENTO;
- POSARE IL PRODOTTO MISCELANDO IL MATERIALE PRELEVANDOLO DA PIÙ SCATOLE;
- MANEGGIARE CON CURA IL PRODOTTO PRIMA E DURANTE LA POSA;
- PER UNA MIGLIORE RESA ESTETICA UTILIZZARE STUCCATURE COLORATE IN TINTA CON LE PIASTRELLE.

PER NESSUN MOTIVO SARANNO ACCOLTE CONTESTAZIONI SU MATERIALE POSATO PER DANNI VISIBILI PRIMA DELLA POSA. VALLELUNGA & Co. SI RISERVA DI APPORTARE VARIAZIONI SENZA PREAVVISO AI PRODOTTI DECLINANDO OGNI RESPONSABILITÀ PER DANNI DIRETTI O INDIRETTI DERIVANTI DA EVENTUALI MODIFICHE.

I COLORI E LE CARATTERISTICHE ESTETICHE DEI MATERIALI ILLUSTRATI NEL PRESENTE CATALOGO SONO DA RITENERSI PURAMENTE INDICATIVI. LE TABELLE CON I DATI RIFERITI AI CONTENUTI PER SCATOLE ED AI PESI DEGLI IMBALLI SONO AGGIORNATE AL MOMENTO DELLA STAMPA DEL CATALOGO, PERTANTO I DATI ELENCATI POSSONO SUBIRE VARIAZIONI.

IL NOSTRO PERSONALE DI VENDITA È A VOSTRA DISPOSIZIONE PER DETTAGLI E CHIARIMENTI SUI NOSTRI PRODOTTI.

ADVICE

A PROPERLY PERFORMED LAYING, FOLLOWING A FEW SIMPLE RULES, WILL ENSURE A PERFECT FINISHED RESULT:

- CHECK THAT THE WALL OR FLOOR SLAB ONTO WHICH YOU WILL BE LAYING THE TILES IS PERFECTLY FLAT;
- PICK MATERIAL AT RANDOM FROM DIFFERENT BOXES WHILE LAYING;
- HANDLE THE PRODUCT WITH CARE BEFORE AND DURING LAYING;
- FOR BETTER AESTHETIC RESULTS, USE COLOURED GROUTS TO MATCH THE TILES.

CLAIMS ON ITEMS WHICH HAVE ALREADY BEEN LAID WON'T BE ACCEPTED, FOR ANY REASON FOR ANY DAMAGE VISIBLE BEFORE LAYING.

VALLELUNGA & Co. RESERVES THE RIGHT TO MODIFY THE MENTIONED PRODUCTS WITHOUT NOTICE, DECLINING ALL RESPONSIBILITY ON DIRECT OR INDIRECT DAMAGES CAUSED BY EVENTUAL MODIFICATION.

COLOURS AND ESTHETICAL FEATURES OF THE MATERIALS AS ILLUSTRATED IN THIS CATALOGUE ARE TO BE REGARDED AS MERE INDICATIONS.

THE TABLES CONTAINING THE DETAILS OF THE CONTENT PER BOX AND THE WEIGHT OF PACKING ARE UPDATED AT THE TIME THE CATALOGUE IS PRINTED; THEREFORE THE LISTED DATA MAY CHANGE.

OUR SALES DEPARTMENT IS AT YOUR DISPOSAL FOR ANY QUESTION YOU MAY HAVE CONCERNING OUR PRODUCTS.

AVERTISSEMENTS

UNE BONNE MISE EN ŒUVRE, CONFORMÉMENT À QUELQUES SIMPLES RÈGLES, GARANTIRA UN RÉSULTAT FINAL PARFAIT :

- VÉRIFIER LA PLANÉITÉ DES PAROIS À RECOUVRIR OU DE LA FONDATION DE BÉTON, SUR LESQUELLES POSER LES CARREAUX À SOL;
- POSER LE PRODUIT, EN MÉLANGEANT LE MATÉRIAU PRÉLEVÉ DE PLUSIEURS BOÎTES;
- MANIPULER AVEC SOIN LE PRODUIT AVANT ET PENDANT LA POSE;
- EN VUE D'UNE MEILLEURE ESTHÉTIQUE, UTILISER DES MASTICAGES COLORÉS DE LA MÊME TEINTE QUE LES CARREAUX.

POUR AUCUNE RAISON ON NE DONNERA SUITE À DES CONTESTATIONS SUR UN MATÉRIAU POSÉ EN CAS DE DOMMAGES VISIBLES AVANT LA POSE.

VALLELUNGA & Co. SE RÉSERVE D'APPORTER DES MODIFICATIONS SANS PRÉAVIS AUX PRODUITS, EN DÉCLINANT TOUTE RESPONSABILITÉ EN CAS DE DOMMAGES DIRECTS OU INDIRECTS DÉRIVANT DE MODIFICATIONS ÉVENTUELLES.

LES COULEURS ET LES CARACTÉRISTIQUES ESTHÉTIQUES DES MATÉRIAUX ILLUSTRÉS AU PRÉSENT CATALOGUE DOIVENT S'ENTENDRE PUREMENT INDICATIVES.

LES TABLEAUX AVEC LES DONNÉES SE RELATANT AUX CONTENUS PAR BOÎTES ET AUX POIDS DES EMBALLAGES SONT MIS À JOUR AU MOMENT DE L'IMPRESSIION DU CATALOGUE, PAR CONSÉQUENT LES DONNÉES ÉNUMÉRÉES PEUVENT SUBIR DES VARIATIONS.

NOTRE PERSONNEL DE VENTE EST À VOTRE DISPOSITION EN CAS DE DÉTAILS ET D'ÉCLAIRCISSEMENTS AU SUJET DE NOS PRODUITS.

WARNUNG

DAS RICHTIGE VERFAHREN BEIM VERLEGEN, WOBEI EIN PAAR EINFACHE, ABER WICHTIGE REGELN ZU BEACHTEN SIND, GARANTIEREN EIN OPTIMALES ERGEBNIS:

- DIE EBENHEIT DER WÄNDE ODER DES BODENS PRÜFEN, AN DENEN DIE FLIESEN VERLEGT WERDEN SOLLN;
- DAS MATERIAL AUS VERSCHIEDENEN KARTONS NEBENEINANDER VERLEGEN;
- DAS PRODUKT WÄHREND UND NACH DEM VERLEGEN VORSICHTIG BEHANDELN;
- FÜR EINE BESSERE ÄSTHETIK FARBLICH PASSENDEN FUGENMÖRTEL VERWENDEN.

BEI VERLEGTEM MATERIAL AUF SICHTBAR MANGELHAFTEM UNTERGRUND KÖNNEN KEINE MÄNGELRÜGEN AM MATERIAL AKZEPTIERT WERDEN.

VALLELUNGA & Co. BEHÄLT SICH DAS RECHT VOR, OHNE VORHERIGE ANKÜNDIGUNG ÄNDERUNGEN AN DEM MATERIAL VORZUNEHMEN UND WEIST JEDE HAFTUNG FÜR DIREKTE ODER INDIREKTE SCHÄDEN ZURÜCK, DIE DURCH DIESE ÄNDERUNGEN ENTSTEHEN KÖNNEN.

DIE FARBEN UND DIE ÄSTHETISCHEN EIGENSCHAFTEN DES MATERIALS, DAS IN UNSEREM KATALOG ABGEBILDET IST, KÖNNEN IN WIRKLICHKEIT UNTERSCHIEDE AUFWEISEN.

DIE TABELLEN MIT DEN DATEN IN BEZUG AUF DEN INHALT DER KARTONS UND DER GEWICHTE DER PACKUNGEN WURDEN IM MOMENT DER KATALOGNEUFASSUNG AKTUALISIERT, WESHALB DIE AUFGEFÜHRTE DATEN ÄNDERUNGEN ERFAHREN KÖNNEN.

UNSEREN KAUFMÄNNISCHEN MITARBEITER GEBEN IHNEN JEDERZEIT GERNE AUSKUNFT WENN SIE FRAGEN HABEN ODER MEHR INFORMATIONEN BENÖTIGEN.

"ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

Правильная укладка, включающая несколько простых правил, гарантирует безупречный конечный результат:

- проверьте плоскость стен или стяжки, на которую укладывается половая плитка
- положите плитку, смешивая материал, взятый из разных коробок.
- обращайтесь с плиткой с осторожностью перед и во время укладки.
- для улучшения эстетического эффекта используйте цветную шпаклевку, одного цвета с плиткой.

Мы не принимаем никаких жалоб, относящихся к уложенному материалу, касающихся видимых до укладки дефектов.

Vallelunga & Co. оставляет за собой право вносить модификации в продукцию без предварительного извещения, снимая с себя какую-либо ответственность за прямой или не прямой ущерб, связанный с модификациями.

Цвета и эстетические характеристики показанных в настоящем каталоге материалов носят чисто указательный характер.

Таблицы параметров, относящихся к содержимому коробок и весу упаковок, обновляются в момент печати каталога, поэтому перечисленные характеристики могут изменяться.

Наш персонал продаж находится в вашем полном распоряжении для предоставления любой дополнительной информации и разъяснений, касающихся нашей продукции.

Vallelunga & Co.

VIA MONTE MONGIGATTO, 24 INT.4

41042 FIORANO MODENESE (MO) ITALY

TEL. +39 0536 839411 - FAX +39 0536 839449

INFO@VALLELUNGACER.IT - WWW.VALLELUNGACER.IT